

Zmluva

o zabezpečení účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi:

Zmluvné strany

- Poskytovateľ 1:** **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, predseda
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
č. účtu: 4018026186/7500
- Poskytovateľ 2:** **Bratislavská organizácia cestovného ruchu, oblastná organizácia cestovného ruchu**
so sídlom: Primaciálne námestie, 814 99 Bratislava
zastúpený: MUDr. František Stano, predseda predstavenstva
PhDr. Katarína Lettrichová, podpredseda/člen predstavenstva
IČO: 42259088
IČ DPH: 42259088SK
DIČ: 2023399455
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
č. účtu: 4015240996/7500

a

- Spoluvystavovateľ:** **Región Senec, oblastná organizácia cestovného ruchu**
so sídlom: Nám. 1. Mája 4, 903 01 Senec
zastúpený: Ing. Karol Kvál, predseda predstavenstva
Ing. Róbert Podolský, podpredseda predstavenstva
IČO: 42260337
DIČ: 2023473023
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: 4016390742/7500

v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

Preambula

1. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 sú oficiálnym garantom a hlavným koordinátorom prezentácie destinácie Bratislavský región, ktorého súčasťou je aj hlavné mesto SR Bratislava (ďalej len „expozičia Bratislava city & region“) na veľtrhoch Ferien Messe Wien, ktorý sa koná v dňoch - 16. - 19.1. 2014, ITF Slovakiatour - 30.1. - 2.2. 2014 a Holiday World Praha – 20. – 23.2. 2014.
2. Expozičia Bratislava city & region na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014, ktorú zabezpečujú Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 poskytuje rovnocenný prezentačný priestor pre prirodzené regióny Bratislavského regiónu, ktorými sú: hlavné mesto SR Bratislava, Malokarpatský región, Podunajsko a Dolné Záhorie a pre členské subjekty BTB na ploche 121 m².
3. Prezentácia turistickej ponuky celého Bratislavského regiónu bude zabezpečená prostredníctvom rôznych subjektov. Hlavné mesto SR Bratislava bude prezentované a reprezentované oblastnou organizáciou cestovného ruchu Bratislavská organizácia cestovného ruchu (Bratislava Tourist Board) prípadne povereným subjektom, oblastná organizácia cestovného ruchu Región Senec, prípadne poverený subjekt bude prezentovať a reprezentovať región Podunajsko, Malokarpatské múzeum v Pezinku, prípadne poverený subjekt bude prezentovať a reprezentovať Malokarpatský región a mesto Stupava, prípadne poverený subjekt bude prezentovať a reprezentovať Dolné Záhorie. Podnikateľské subjekty z hlavného mesta Bratislava a členskú základňu BTB budú reprezentovať podnikateľské subjekty z radov hotelov, reštaurácií či iných subjektov cestovného ruchu.

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 sa zaväzujú zabezpečiť pre spoluvystavovateľa priamu účasť na veľtrhoch cestovného ruchu a to na veľtrhoch Ferien Messe Wien, ktorý sa koná v dňoch - 16. - 19.1. 2014, ITF Slovakiatour 30.1. - 2.2. 2014 a Holiday World Praha – 20. – 23.2. 2014.
2. Spoluvystavovateľ sa zaväzuje zúčastniť v expozičii Bratislava city & region na veľtrhoch Ferien Messe Wien - 16. - 19.1. 2014, ITF Slovakiatour, ktorý sa koná v dňoch 30.1. - 2.2. 2014 a Holiday World Praha – 20. – 23.2. 2014 prostredníctvom zabezpečenia osobnej účasti jeho zástupcov, propagačných materiálov a obsadenia prezentačného pultu. Tým propagovať región, strediská, produkty, služby, atraktivity a pod. destinácie Bratislavský región a hlavného mesta SR Bratislavy.

Článok 2

Podmienky účasti

1. Spoluvystavovateľ je partner, ktorého úlohou je prezentácia turistickej ponuky danej časti regiónu, ktorý reprezentuje, alebo produktovej ponuky, ktorú ako podnikateľský subjekt zabezpečuje.
2. Úlohou **spoluvystavovateľa** reprezentujúceho prirodzený subregión destinácie Bratislavský región je organizácia a zodpovednosť za účasť ďalších komerčných a nekomerčných subjektov za príslušný región na expozícii Bratislava city & region. Úlohou **spoluvystavovateľa** z radov členov BTB je profesionálna prezentácia svojej individuálnej turistickej ponuky v kontexte ostatných doplnkových služieb cestovného ruchu.
3. Personálne obsadenie pultu spoluvystavovateľa musí byť vždy zabezpečené počas celej doby trvania veľtrhu. Prítomný personál je povinný v rámci expozície Bratislava city & region dodržať organizačný poriadok a svoje vystupovanie, jednotné oblečenie (tmavý oblek, kostým, biela košeľa, blúza) a správanie sa podriaďovať požiadavkám dôstojnej reprezentácii turistickej destinácie prostredníctvom Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2.
4. Expozícia Bratislava city & region vychádza z jednotného dizajnu, a preto vnášanie vlastných dekoračných materiálov zo strany spoluvystavovateľa je povolené len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
5. Zápis do katalógu vystavovateľov pre spoluvystavovateľa v rozsahu základného bezplatného zápisu zabezpečuje pre veľtrh ITF SlovakiaTour 2014 Poskytovateľ 1. Zápis do katalógu vystavovateľov pre spoluvystavovateľa v rozsahu základného bezplatného zápisu zabezpečuje pre veľtrh Ferien Messe Wien 2014 a Holiday World Praha 2014 Poskytovateľ 2.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti poskytovateľa:
 - 1.1 Poskytovateľ 1:
 - a) písomne informovať spoluvystavovateľa, prípadne ním poverený subjekt s podmienkami účasti na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2014.
 - b) informovať spoluvystavovateľa o príprave na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2014.
 - 1.2 Poskytovateľ 2:
 - a) písomne informovať spoluvystavovateľa, prípadne ním poverený subjekt s podmienkami účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014 a Holiday World Praha 2014.
 - b) informovať spoluvystavovateľa o príprave na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014 a Holiday World Praha 2014.

2. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 sú oprávnení:

- a) pri nesplnení podmienok stanovených touto zmluvou, vylúčiť spoluvystavovateľa z účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014 aj počas priebehu konania veľtrhu;
- b) vylúčiť spoluvystavovateľa z účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014 aj počas priebehu konania veľtrhu v prípade, že úhrada účastníckeho poplatku nebude pripísaná na konkrétny účet Poskytovateľa 1 resp. Poskytovateľa 2 uvedený v zmluve v lehote splatnosti podľa Článku 4, bod 2 tejto zmluvy;
- c) umiestniť spoluvystavovateľov v rámci expozície Bratislava city & region a stanoviť podmienky prezentácie.

3. Spoluvystavovateľ je povinný:

- a) s podpísanou zmluvou poslať aj originál poverenia, ak bol na vykonanie tejto úlohy poverený tretí subjekt;
- b) riadne a včas uhradiť účastnícky poplatok dohodnutý v Článku 4 bod 1 tejto zmluvy;
- c) zaplatiť v prípade odrieknutia účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014 aj počas priebehu konania veľtrhu storno poplatok dohodnutý v Článku 4 bod 4 tejto zmluvy a písomne oznámiť storno svojej účasti;
- d) zabezpečiť personálne obsadenie pultu počas celej doby trvania veľtrhu.
- e) zabezpečiť na pulte spoluvystavovateľa dostatočný počet prezentačných tlačенých a iných materiálov v adekvátnych jazykových mutáciách.
- f) zabezpečiť adekvátny prezentačný program (po dohode s Poskytovateľom 1 a Poskytovateľom 2) počas trvania veľtrhov CR uvedených v preambule. Program bude predmetom samostatnej vzájomnej dohody medzi Poskytovateľom 1 a spoluvystavovateľmi reprezentujúcimi subregióny a dohody medzi Poskytovateľom 2 a spoluvystavovateľmi z radov členov BTB.

4. Spoluvystavovateľ je oprávnený:

- a) odrieknuť účasť na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF Slovakiatour 2014 a Holiday World Praha 2014 len písomnou formou na hlavičkovom papieri, s pečiatkou a podpisom osoby oprávnenej konať za spoluvystavovateľa. Za dátum storna sa považuje dátum jeho doručenia do sídla poskytovateľa.

Článok 4 Platobné podmienky

1. Spoluvystavovateľ je povinný za zabezpečenie účasti na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF SlovakiaTour 2014 a Holiday World Praha 2014 zaplatiť príspevok, a to vo výške 1550,- EUR (slovom: jedentisícpäťstopäťdesiat EUR). Z tejto sumy zaplatí Poskytovateľovi 1 sumu 500,- EUR (slovom: päťsto EUR). Poskytovateľ 1 nie je platcom DPH. Poskytovateľovi 2 zaplatí sumu 1050,- EUR vrátane DPH (slovom: jedentisícpäťdesiat EUR), z toho odmena bez DPH je vo výške 875,- EUR (slovom: osemstosedemdesiatpäť EUR) a DPH vo výške 175,- EUR (slovom: jednostosedemdesiatpäť EUR). Poskytovateľ 2 je platcom DPH.
2. Spoluvystavovateľ je povinný na základe tejto zmluvy uhradiť príspevok na bankový účet Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2.:
 - č. ú. Poskytovateľa 1 je 4018026186/7500 vedený v ČSOB, a.s. v termíne do **10.01.2014**.
 - č. ú. Poskytovateľa 2 je 4015240996/7500 vedený v ČSOB, a.s. v termíne do **10.01.2014**.
3. Príspevok v uvedenej výške zahŕňa podiel na nákladoch za účasť príslušného mesta, regiónu alebo podnikateľského subjektu na veľtrhoch: plocha v rozmere cca 15 m², realizáciu jednoduchej expozície na cca 15 m² vrátane základného mobiliáru, technické privody, catering a príslušné služby, základný sprievodný program registráciu subjektu do katalógu vystavovateľov, 2 vystavovateľské preukazy počas veľtrhov Ferien Messe Wien 2014, ITF SlovakiaTour 2014 a Holiday World Praha 2014.
4. Ostatné náklady spojené s účasťou na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF SlovakiaTour 2014 a Holiday World Praha 2014 (inzercia, ďalšie preukazy a vstupenky, parkovacie karty, katalógy, fotografie, kvety, grafika nad rámec štandardného označenia pultu, vlastné občerstvenie na stánku, účasť na platených sprievodných akciách atď.) si spoluvystavovateľ hradí z vlastných prostriedkov.
5. V prípade, že spoluvystavovateľ stornuje svoju účasť na veľtrhoch Ferien Messe Wien 2014, ITF SlovakiaTour 2014 a Holiday World Praha 2014, zaväzuje sa spolu s písomným oznámením o storne uhradiť na základe faktúry Poskytovateľa 1 a faktúry Poskytovateľa 2 stornovací poplatok vo výške 100 % príspevku, t.j. 1550,- EUR (slovom: jedentisícpäťstopäťdesiat EUR). Z tejto sumy zaplatí poskytovateľovi 1 sumu 500,- EUR (slovom: päťsto EUR) a poskytovateľovi 2 sumu 1050,- EUR (slovom: jedentisícpäťdesiat EUR)
6. Spoluvystavovateľ je povinný na základe tejto zmluvy uhradiť stornovací poplatok na bankový účet Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2.:
 - č. ú. Poskytovateľa 1 je 4018026186/7500 vedený v ČSOB, a.s.
 - č. ú. Poskytovateľa 2 je 4015240996/7500 vedený v ČSOB, a.s.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, túto uzatvárajú slobodne, bez nátlaku a sú si vedomí právnych následkov z nej vyplývajúcich.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len písomne po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k zmluve, podpísanou oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po 2 vyhotoveniach.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
5. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Bratislave dňa 14.12.2015

Poskytovateľ 1:



JUDr. Ivo Nesrovnal
predseda krajskej organizácie

TURIZMUS REGIÓNU BRATISLAVA
BRATISLAVA REGION TOURISM
Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25
IČO: 42259967 DIČ: 2023476565

Spoluvystavovateľ:



Ing. Karol Kvál
predseda predstavenstva



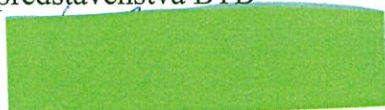
Ing. Róbert Podolský
podpredseda predstavenstva

REGIÓN SENEČ
NÁMESTIE 1. MÁJA 4, 903 01 SENEČ
IČO: 42 260 337
DIČ: 2023473023

Poskytovateľ 2:



MUDr. František Stano
predseda predstavenstva BTB



PhDr. Katarína Lettrichová
podpredseda/člen predstavenstva

Bratislavská organizácia CR
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
IČO: 42259088
DIČ: 2023399455